生隆棧參茸玉桂藥材

秘製經驗膏丹丸散

壯陽煖腎進少丸每盒統
龜鹿滋陰丸每盒統
補腎壯陽酒每磚吡
加蛤蟆大補藥水每磚吡
夜夢遺精輔腎丸每盒吡
無夢遺精補腎丸每盒吡
專治久年虛濁丸每盒吡
小腸氣痛斷根丸每磚吡
心腹痛無價金丹每磚吡
心胃痛藥水每磚吡
久咳傷症補肺丸每盒統
醫跌打逐瘀丸每盒每磚吡
跌打吊藥止痛散每盒三元
外敷白濁止痛水每磚吡
五淋白濁止痛丸每磚吡
花柳痢疥疔濕毒丸每磚統
痘紅月婆毒妙丸每磚吡
皮膚濕毒止癢水每磚吡
疎解內臟濕毒丸每盒吡
婦科合歡種子丸每盒吡
婦科壯元續嗣丸每磚統
始創婦科阻孕丸每盒吡
刀傷止痛生肌水每磚吡
壯陽久戰遠少丸每磚吡

各項丸散未能備錄欲知其詳函索目錄

駝名參茸三鞭補腎丸

此丸壯陽健腎補腦添精尚治思勞色慾過度百損以致五勞七傷形神俱困等症方用參茸三鞭魚膠鹿茸等配製而成其功用滋腎水養心血補腦益壯筋骨扶元陽潤肌膚為補腎獨步之品其功效神奇出人意外請看下列證書便知其概矣

價目　大金五元　小金弍元伍　郵費自備

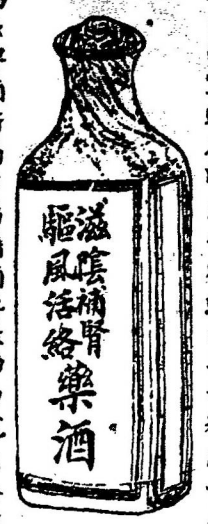
保證書

此藥酒消陰補腎驅風活絡大能補腦益壯筋骨治一切陰虛伏溼腰疼骨痛不耐勞苦以及腎氣衰憊精血銷損下部痿軟酸痛癱瘓不能舉步者之聖藥也此酒配製得宜駝名既久今特遵頭等有料醇味美酒秘製

每磚
印度
銀毫

祈蛇三鞭蛤蚧藥酒

無風亦可飲



而成俾酒行藥力藉酒勢故功力尤大奏效神速凡業衣館板偈車路園口等苦工朝晚每服一杯則身體壯健異常永無苦傷之患

生隆棧主人監製

KWONG LEE YUEN
55 CATARACT AVE. NIAGARA FALLS

▲趙邦立內外方脉醫寓

新到唐山各種瓜菜米發客

紹菜米	白菜米	白菜心	芥菜米	芥蘭米	
牛菜米	韭菜米	盎菜米	理菜米	松蒿米	
行菜米	勺菜米	顯菜米	莞茜米	青葱米	
香芹米	蘿蔔米	苦瓜仁	節瓜仁	冬瓜仁	
絲瓜仁	水瓜仁	盒瓜仁	南瓜仁	仁瓜黃	
蘆瓜仁	白瓜仁	匏瓜仁	白茄仁	番葛仁	
波菜米	荷蘭荳	長角荳	猪腸荳		

▲電話（詩）(Phone Sey. 6721
Sang Lung Jan, 26 Pender St W. Vancouver, B.C.

詩晏亞鐵路公司廣告

CANADIAN NATIONAL RAILWAYS

本公司向有火車來往加屬東西各搭客咸稱利便今本加改良火車拖帶之卡全用鐵板製造卡內置有電灯坐位虔潔且又穩固快捷車中對於華友招待更加殷勤凡由夏利福士聖轉滿地可柯杜和都朗復宛地辟雷振打沙市加村点間頓等埠前來雲域附輪歸國或由雲域復回上列等埠上下車時先有華人經為紀之照料行李如欲定購船位本公司自有經紀人接洽此佈

來往車期時刻表

由溫高華開每日下午七点四十五分鐘
到溫高華埠每日上午八点弍十分鐘

本公司啓謹

▲詩不亞公司

亞洲　四月十九號
坎拿大　五月三號
俄國　五月十七號
澳太利　五月廿一號

▲太平洋公司

奇化臣總統　五月廿六
架蘭總統　四月八號
尾地臣總統　四月廿號
麥乾利總統　五月二號
仄臣總統　五月十四

▲藍烟通公司

新船區加利士四月十九
新船非羅始士　五月十
千地利士　六月七号
布路地士　七月二十六

由域多利埠往香港船期開列

拾足金葉

請照住址

麗生號 葉曉初	LAI SANG CO. 432 Carrall Street Phone Sey. 2479 Vancouver, B. C.
美盛號 鄧湛隆	MEE SHANG 5 Pender Street East Phone Sey. 2162 Vancouver, B. C.
聯盛公司	LIN SHANG CO. No.1 Pender Street East Phone Sey. 4295 Vancouver B. C.
新機明 利怡公司	SUN KEE MING CO. 433 Columbia Ave. Phone Sey. 4048 Vancouver B. C.

溫哥吧

(賓)(來)(旅)(館)

LOYAL HOTEL
258 PENDER STREET EAST
VANCOUVER, B. C.

本旅館之適合衛生佈置得宜久為曾寄寓者所稱讚今特備自由車在車站及碼頭迎接無論早晚船車到埠有本旅館之車在此敬候來往諸君希為留意是所厚望

雲埠片打街門牌二日五十八號
▲電話▼（矢麼 29260
司理人 李錦 李樂 同啓

英昌隆

Ying Chung Lung & Co.
549 Cormorant Street
P.O.B. 514 Victoria

快捷異常代理郵船客位料理展到久蒙梓里嘉許本號生意日見起色更改良諸君留心光顧格外歡迎

城英多昌利隆 司事人李進啓

▲買正西種茵陳跌打請來

啓者弟處有正西種茵陳跌打發售每磅沽銀一元五毛如買大帮者作發行價批額外相宜郵寄費貴各自理光顧者照下列住址附來從速寄上

Sam Hop
P.O. Box 218
Rosslard B. C.

馬仟修啓

▲盧杰三知醫

啓者弟素操醫業懸壺雲市多年著手回春久為僑胞賞識茲由祖國復回重行懸壺濟世恐僑胞未及週知故特登報佈告俾求醫者知醫寓之所在焉

▲館駐雲埠片打街東門牌壹一零半三樓　三十四號

▲廣濟堂廣告

講線矢碧三六二七　本堂主人啓

跌打之症乃人生最不測之事亦世人易不免見慣難何工業偶爾失慎或跌傷壓傷棍傷初時不以為意宜科藥血精蓄無從消滅或曾服藥劑未得盡除以致蘊結日深每遇天陰落雨痠痛即發時痛時止若不急為調治實為貽患終身凡係跌打瘀血未清者急用此散和酒煮熱敷於患處定能散瘀全愈永無復發無論遠近跌打均能合用

◎跌打吊藥止痛散　每盒三元

注意身注重寶

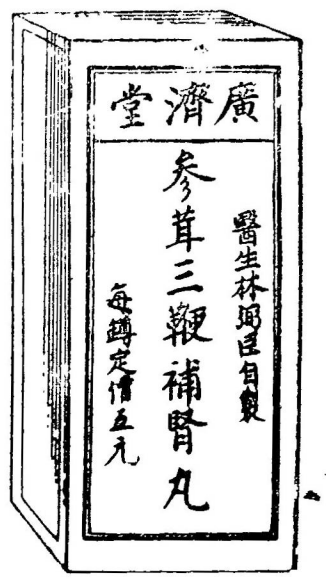
◎跌打散瘀止痛藥水　每瓶弍元

此水乃本醫生秘方揀選正地道藥料泡製加以百草藥汁與酒質配合而成常治跌打刀傷散瘀止痛去風消腫無論何種風濕與及久遠跌打瘀血未清者均皆合用屢試屢驗甚效如神誠治跌打刀傷風濕之聖藥也

用法

如遇跌打腫痛無血出者即用此藥水搽擦患處酒量用空腹力搽擦亦不可用力太猛每日擦三次定然消腫止痛全愈偶若跌打刀傷血流如注者急用棉花浸透此藥水敷在患處立即止血不可除去此棉每日二次將此藥水滴滴於第二處腫生肌全愈若係遠年風濕與及久遠跌打瘀血未清而瘀血閉塞血道每遇天陰將雨痛腫還發者宜用溫水和勻此藥水敷之巾浸透敷於患處一連兩換使其藥味由此而入攻之舊症而消也

◎參茸三鞭補腎丸　每磚五元



補腎身要藥之

夫國以民為本人以壽為先若個人具有強國之熱誠必要體魄之雄壯欲長其壽首當固其腎夫腎為命門之所繫正人身之首一機關也腎固則體魄強運籌偉捷益壽延年苟夫腎之不堅若不先為培補則體魄衰微百病叢生後患何堪設想本醫生有鑒於此為利濟僑胞起見特為精心研究製造此丸不寒不燥藥性和平常治先天不足後天失調色慾過度腎虛耳鳴精神衰弱陽事不舉腰骨酸軟頭暈眼花一切諸虛之症無論老幼男婦均皆合用有病食之其病即失無病食之能壯陽補腎益智益神強筋補腦益壽延年百發百中功效如神誠為衛生補腎延命之金丹也

羅生埠曹統新支店廣告

啟者本軒自中華民國四年分枝舊金山大埠至今已越七年荷蒙　僑胞信用遐邇知名今值暑假遊歷駐足羅生巨利埠見其埠形廣闊居民百萬天時水土尤佳特設總支店在此埠郵政局右便添步街夾非捫街角門牌九百號診治中西男女老少內外全科兼理跌打炮火刀傷續筋駁骨花柳白濁疥疔魚口便毒橫痃梏果癰疽流注鵝喉瘰癧爛脚等症並自辦各項膏丹丸散發售倘蒙　諸尊賜顧或取丸散或委辨症發藥祈寫明病源照下列英文地址列明寄來定當如命將藥付上此啟

存心軒主人曹統新敬告

CHUN SOM HIN
900 WEST TEMPLE STREET

C. T. SUN & SON
LOS ANGELES, CALIF. U. S. A.

注意

本軒現又由廣東老鋪辦到大帮膏丹丸散藥水藥油等發客並招高代理利權特別如意函議另有目錄救急方書贈送

◎所幸堅心不換醫

曹統新先生縛骨之良聞名久矣試問有何法改吾志而轉別醫乎緣小兒阿全乘駛脚踏車由華盛頓街上士德頓街霎遇自由車從上橫駕衝來將脚踏車砍碎吾兒倒仆街上魂散魂飛儼如失氣舁赴急濟醫院察驗足部近脚眼斷一概上下五寸斷一概破皮肉凸出骨流血如注浸透棉花扎帶衣被頭部額門穿四幅右肩腫黑手腳輾傷覩此情形聞者心驚見者流淚無怪報館登錄謂吾兒傷勢過重縱然不死亦成廢疾為父母之心益加痛切命長男將傷者車回家中請曹先生星夜起身來理趁其血未止揸正斷骨用雞敗縛僅醫二日被其承受自由車之燕梳館帶同西醫而來與曹先生駁論督令將傷者車入醫院電影留醫否則燕梳館不負賠償醫費之責弟合家答聲醫費事小人命事大決不入醫院調治一實用曹先生理意為度致醫費一層有衙官分判伊則悻悻而去連請曹先生醫理月餘已能步履如常合家轉慈為喜更幸駛自由車無意撞傷吾兒之西人帮助同往燕梳館收回醫費一百九十三元除採藥之外其餘利登報端以謝先生救命大德焉

寓金山大埠馬房巷十三號增邑黃志恭頌

◎偶幸先生馳來救命

啓者弟染一症頭面手足全身暴腫起粒出水痒痛不堪搔之更甚不知者必視作與生瘋一樣無異靜坐房中不敢出街已越幾星期偶聞曹統新先生由大埠入來此處圖創支店兼理西人特委友人聘他到診指出此是浸淫毒由餘毒雜入血份伏患已久茲乘內熱循脾脉發越於四肢故暴腫痒痛出水僅投藥一劑此夕週身自然計醫一禮拜幸得暴腫全消痒痛盡止應手而效可見先生擅理奇難雜症名不虛傳特誌片言以銘感佩

寓羅省 316½ Marchessault St., Los Angeles, Calif.　川水　對錦泉鞠躬

◎早知先生何勞痛苦

曹統新先生惠鑒啓者弟患遠年頑症經歷中西醫理徒負光陰耗費錢財日臥床中手足痺痛寸步難移惟有長嘆命生不辰遭此疾厄而已偶閱報章忽覩先生大名遠播特將病情繕函求治幸先生洞窺此症病名為痺患來諸藥照法服之不過幾禮拜竟奏全功步履如舊工作依然方知先生神醫國手與盧扁并駕齊驅有何多讓茲奉上赤紙伸銀廿五元除找數尾之外其餘廿零元勞將此信登諸報端表揚大德並介紹同病者知所從適焉

旅美 Jim Lee, 573 North St., Pittsfield, Mass.　台山人李達頓首

◎勦毒靈丹如神且速

曹統新先生鑒啓者弟因乘自由車往別埠偶遇全車反覆跌傷腰部下穴此時痛苦難堪即延醫調治數次自作痊愈不料其瘀血未清留為後患近日天時變動痛苦又來當此之時急欲求醫乃將病源列寫求治蒙先生惠來諸藥照法而用不及十日竟將後患消除正所謂藥到回春名不虛傳弟沾恩不淺感德無涯特鳴於報俾患者知國手之所在焉

寓金山篤市匿東昌號 Tong Chong Co., 725 Saviers Rd. Oxnard, Calif.

◎跌打必宜清瘀血

曹統新大國手雅鑒敬啓者弟因乘自由車往別埠偶遇全車反覆跌傷腰部下穴此時痛苦難堪即延醫調治數次自作痊愈不料其瘀血未清留為後患近日天時變動痛苦又來當此之時急欲求醫乃將病源列寫求治蒙先生惠來諸藥照法而用不及十日竟將後患消除正所謂藥到回春名不虛傳弟沾恩不淺感德無涯特鳴於報俾患者知國手之所在焉

寓金山篤市匿東昌號 Tong Chong Co., 725 Saviers Rd. Oxnard, Calif.

余銳根上言

勦毒靈丹如神且速

曹統新先生惠鑒啓者弟染此場惡毒實在驚駭初由頭面起印點其色紫紅黑暗痕痒入心不三日面目浮腫越連越濶遍及全身狀如瘋疾急尋醫藥服盡實覺不能稍止又行驗血化極亦不知其由來是夜自思無從解救搜閱報章知先生有雄軍勦毒丹遂將病情函述並購此丹奈路程太遠望藥心焦日換數醫其症益劇候十五日方得接閱辨症信知因毒入血與濕相煽浸淫皮外仍候三日始得靈丹依單服食初覺全身不適次行大解越片時痕稍止腫略消連服七日紅點盡謝皮色復原回想此症之猛惡得此丹之速效轉可駭為可喜特登報端介紹同病者知仙藥之所在焉

旅加拿大 Queen Bess Cafe, P.O. Box 303, Prince Albert, Sask., Can.　賀平上言

◎早知先生何勞痛苦

曹統新先生惠鑒啓者弟患遠年頑症經歷中西醫理徒負光陰耗費錢財日臥床中手足痺痛寸步難移惟有長嘆命生不辰遭此疾厄而已偶閱報章忽覩先生大名遠播特將病情繕函求治幸先生洞窺此症病名為痺患來諸藥照法服之不過幾禮拜竟奏全功步履如舊工作依然方知先生神醫國手與盧扁并駕齊驅有何多讓茲奉上赤紙伸銀廿五元除找數尾之外其餘廿零元勞將此信登諸報端表揚大德並介紹同病者知所從適焉

寓羅省 316½ Marchessault St., Los Angeles, Calif.　川水　對錦泉鞠躬